

Mod. EVOLUTION 220-250-275-300

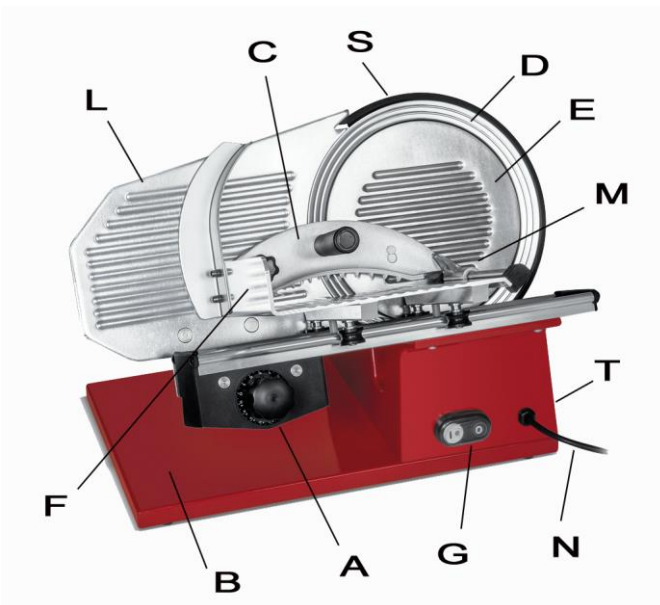
IT

Affettatrice elettrica
ISTRUZIONI PER L'USO E LA MANUTENZIONE



IT

**ATTENZIONE NON UTILIZZARE
L'APPARECCHIO SENZA AVERE LETTO
PRECEDENTEMENTE IL LIBRETTO DI
ISTRUZIONI**



PARTI DELL'APPARECCHIO

- | | |
|---|--|
| A) Manopola regola spessore di taglio | K) Pomolo blocco dispositivo affila lama (Fig.1) |
| B) Ripiano porta vassoio | L) Vela |
| C) Pressamerce (premi alimenti) | M) Oliatore (Fig.2) |
| D) Lama | N) Cavo di alimentazione con spina |
| E) Copri lama | O) Parafetta (Fig.3) |
| F) Piatto porta merce (carrello porta cibo) | P) Tirante (vite blocca coprilama) (Fig.3) |
| G) Interruttore on / off | Q) Parafetta (Fig.3) |
| H) Dispositivo affila lama (Fig.1) | R) Parafetta (Fig.3) |
| X) Pulsante smeriglio "X" (Fig.1) | S) Anello paralama |
| Y) Pulsante smeriglio "Y" (Fig.1) | T) Etichetta tecnica prodotto |

		C.EL.ME srl Viale Montenero n.1/3 TRUCCAZZANO (MI) Italy			
MOD.	EVOLUTION220S	NR°	2011 0000		
MADE IN ITALY					
230 V	50 Hz	1 PH ~			
0.160 kW	1400 g/min.	IP.20			
S3.....30 ON / 10 OFF					
					

		C.EL.ME srl Viale Montenero n.1/3 TRUCCAZZANO (MI) Italy			
MOD.	EVOLUTION220R	NR°	2011 0000		
MADE IN ITALY					
230 V	50 Hz	1 PH ~			
0.160 kW	1400 g/min.	IP.20			
S3.....30 ON / 10 OFF					
					

		C.EL.ME srl Viale Montenero n.1/3 TRUCCAZZANO (MI) Italy			
MOD.	EVOLUTION220B	NR°	2011 0000		
MADE IN ITALY					
230 V	50 Hz	1 PH ~			
0.160 kW	1400 g/min.	IP.20			
S3.....30 ON / 10 OFF					
					

		C.EL.ME srl Viale Montenero n.1/3 TRUCCAZZANO (MI) Italy			
MOD.	EVOLUTION250S	NR°	2011 0000		
MADE IN ITALY					
230 V	50 Hz	1 PH ~			
0.180 kW	1400 g/min.	IP.20			
S3.....30 ON / 10 OFF					
					

		C.EL.ME srl Viale Montenero n.1/3 TRUCCAZZANO (MI) Italy			
MOD.	EVOLUTION250R	NR°	2011 0000		
MADE IN ITALY					
230 V	50 Hz	1 PH ~			
0.180 kW	1400 g/min.	IP.20			
S3.....30 ON / 10 OFF					
					

		C.EL.ME srl Viale Montenero n.1/3 TRUCCAZZANO (MI) Italy			
MOD.	EVOLUTION250B	NR°	2011 0000		
MADE IN ITALY					
230 V	50 Hz	1 PH ~			
0.180 kW	1400 g/min.	IP.20			
S3.....30 ON / 10 OFF					
					

		C.EL.ME srl Viale Montenero n.1/3 TRUCCAZZANO (MI) Italy			
MOD.	EVOLUTION275S	NR°	2011 0000		
MADE IN ITALY					
230 V	50 Hz	1 PH ~			
0.220 kW	1400 g/min.	IP.20			
S3.....30 ON / 10 OFF					
					

		C.EL.ME srl Viale Montenero n.1/3 TRUCCAZZANO (MI) Italy			
MOD.	EVOLUTION275R	NR°	2011 0000		
MADE IN ITALY					
230 V	50 Hz	1 PH ~			
0.220 kW	1400 g/min.	IP.20			
S3.....30 ON / 10 OFF					
					

		C.EL.ME srl Viale Montenero n.1/3 TRUCCAZZANO (MI) Italy			
MOD.	EVOLUTION275B	NR°	2011 0000		
MADE IN ITALY					
230 V	50 Hz	1 PH ~			
0.220 kW	1400 g/min.	IP.20			
S3.....30 ON / 10 OFF					
					

		C.EL.ME srl Viale Montenero n.1/3 TRUCCAZZANO (MI) Italy			
MOD.	EVOLUTION300S	NR°	2011 0000		
MADE IN ITALY					
230 V	50 Hz	1 PH ~			
0.220 kW	1400 g/min.	IP.20			
S3.....30 ON / 10 OFF					
					

		C.EL.ME srl Viale Montenero n.1/3 TRUCCAZZANO (MI) Italy			
MOD.	EVOLUTION300R	NR°	2011 0000		
MADE IN ITALY					
230 V	50 Hz	1 PH ~			
0.220 kW	1400 g/min.	IP.20			
S3.....30 ON / 10 OFF					
					

		C.EL.ME srl Viale Montenero n.1/3 TRUCCAZZANO (MI) Italy			
MOD.	EVOLUTION300B	NR°	2011 0000		
MADE IN ITALY					
230 V	50 Hz	1 PH ~			
0.220 kW	1400 g/min.	IP.20			
S3.....30 ON / 10 OFF					
					

Fig. 1

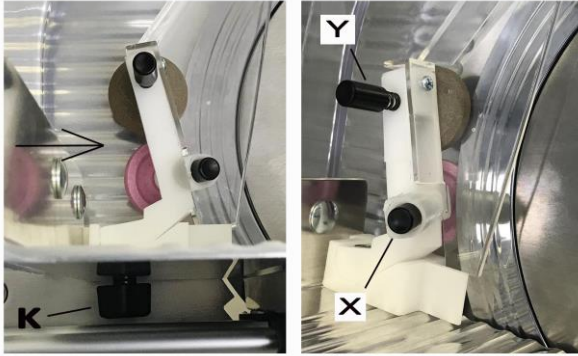
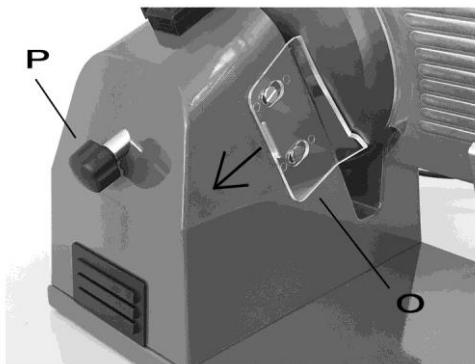


Fig.2



Fig. 3



MANUALE DI ISTRUZIONE

Ci congratuliamo per avere scelto l'affettatrice C.EL.ME Mod. EVOLUTION, è una affettatrice affidabile, facile da pulire e semplice da utilizzare. L'affettatrice è adatta per tagliare salame, insaccati, prosciutto, arrostiti, carni fresche, formaggi, verdure ecc.. La struttura in fusione di alluminio rende il prodotto robusto ed adatto ad un uso intenso e costante in ambito domestico. Il dispositivo affila lama permette di tenere in perfetta efficienza la lama, garantendo un taglio preciso e prestazioni costanti nel tempo. Le parti a contatto con i cibi sono in alluminio adatto e certificato per essere a contatto con gli alimenti.



Attenzione non utilizzare l'apparecchio senza avere letto precedentemente il libretto di istruzioni. Leggere attentamente il libretto di istruzioni in quanto contiene delle informazioni IMPORTANTI per l'utilizzo dell'apparecchio.

Conservare il presente libretto per future consultazioni. Nel caso l'apparecchio viene ceduto ad altri utilizzatori consegnare anche il libretto di istruzioni.

AVVERTENZE E NORME DI SICUREZZA PARTICOLARI



ATTENZIONE PERICOLO DI TAGLIO!

- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono rischi coinvolti.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i pericoli connessi. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere

eseguite da bambini, a meno che non siano di età superiore a 8 anni e supervisionati. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- I bambini devono essere controllati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- I bambini non devono pulire o eseguire la manutenzione dell'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete di alimentazione (anche se spento).
- Non usare l'apparecchio se è caduto o se risulta visibilmente danneggiato o se il cavo o la spina sono danneggiati.
- La sostituzione del cavo elettrico deve essere effettuata solo da personale tecnico specializzato e qualificato.
- Appoggiare l'apparecchio sempre su una superficie stabile e piana resistente al calore.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo ed esclusivamente con il carrello di alimentazione (piatto porta merce dettaglio F) e la piastra di appoggio (vela dettaglio L) in posizione corretta, montati stabilmente e fissi sull'apparecchio.
- L'apparecchio è dotato di varie protezioni, nonostante queste protezioni fare molta attenzione.
Le protezioni applicate non eliminano totalmente il rischio di taglio, ma ne riducono notevolmente la possibilità.
- Non avvicinare le mani o altre parti del corpo vicino alla lama o altre parti in movimento.
- Anche a lama ferma e apparecchio spento fare molta attenzione alla lama.

- Utilizzare l'apparecchio solo facendo uso di tutti i dispositivi di sicurezza forniti, non avvicinate assolutamente le mani alla lama.
- Non rimuovere i dispositivi proteggi lama o altri dispositivi di sicurezza.

ATTENZIONE PERICOLO DI TAGLIO!

- Per affilare la lama utilizzare SOLO ED ESCLUSIVAMENTE il dispositivo affila lama originale fornito in dotazione all'apparecchio seguendo le istruzioni al paragrafo "Affilatura della lama".
- Non smontare la lama (D) per nessun motivo. Nel caso ci sia la necessità di smontare la lama per sostituirla fare riferimento a quanto riportato nel capitolo "ASSISTENZA". L'intervento deve essere effettuato da un tecnico specializzato ed addestrato a questo tipo di intervento.
- Prima di effettuare la pulizia dell'apparecchio assicurarsi che la manopola per la regolazione spessore fetta (A) e la vela (L) siano in posizione "0".
- Prima di posizionare o rimuovere i cibi dal carrello assicurarsi che la manopola regola spessore sia in posizione "0".
- Non pulire l'apparecchio con getto d'acqua o acqua corrente.
- Prima di utilizzare l'apparecchio verificare l'efficienza dell'apparecchio, il perfetto stato dei dispositivi di sicurezza e che le parti mobili non risultino bloccate.

- Spegnerne sempre l'apparecchio e togliere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima della sostituzione degli accessori o se ci si avvicina a parti che si muovono quando l'apparecchio è in funzione.

Questo apparecchio non è indicato per uso professionale.

Non usare l'apparecchio per tagliare surgelati, carni o pesce con osso, prodotti non alimentari, alimenti particolarmente acquosi.

Non usare l'apparecchio per tagliare salumi o insaccati con superfici cosparse di sale o cotiche stagionate.

- Non utilizzare l'apparecchio all'esterno.
- Non fare utilizzare l'apparecchio a bambini o persone incapaci.
- AssicurateVi che i fori di aerazione non vengano mai ostruiti.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio.
- Non indossare capi di abbigliamento o gioielli (catenine, braccialetti, orologi, etc.) durante l'utilizzo, che possano facilmente impigliarsi o provocare incidenti. Fare molta attenzione ai capelli lunghi che devono essere opportunamente raccolti.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito se è in funzione, spegnere sempre l'apparecchio quando non viene utilizzato.
- Prima di fare qualsiasi intervento di pulizia o smontaggio assicurarsi che l'apparecchio sia spento e la spina della corrente sia stata tolta dalla presa di corrente.
- Controllare che non vi siano parti danneggiate e che l'apparecchio sia correttamente assemblato.
- Verificare che siano state rispettate tutte le condizioni necessarie per un regolare e sicuro funzionamento dell'apparecchio.
- Fare attenzione a non urtare o danneggiare la lama.
- Non utilizzare alcun tipo di utensili.
- La garanzia non riconosce i danni causati alla lama per affilatura, trattamento o utilizzo non corretto.
- Pulire l'apparecchio sempre prima e dopo ogni utilizzo.
- smaltire i materiali di imballaggio in appositi contenitori o spazi come da norme vigenti.
- E' necessario sostituire la lama quando non è più possibile affilarla o comunque nel caso la distanza tra il filo della lama e dell'anello paralama sia pari o superiore a 6 mm.
- **ATTENZIONE**, maneggiare il Pressamerce (C) con le dovute cautele in quanto sono presenti dei chiodi per bloccare gli alimenti che potrebbe ferirVi.
- Quando si alza il Pressamerce (C) portarlo sempre alla propria estremità liberando tutto il piano dove appoggiare il salume assicurandosi che il Pressamerce (C) non possa cadere accidentalmente in avanti.
- Operare sempre in ambienti asciutti e puliti con temperature da 18°-28°.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia di intralcio ad altre persone e a se stessi e che non possa causare situazioni di pericolo o fare inciampare e cadere.

COSA FARE IN CASO DI PERICOLO

In caso di pericolo, funzionamento non corretto o anomalia, fermare il funzionamento della affettatrice immediatamente, togliere la spina dalla presa di corrente, analizzare se il problema può essere risolto, o diversamente chiamare il servizio di assistenza tecnica per risolvere il problema.

Non utilizzare l'affettatrice se la situazione di anomalia non è stata risolta.

Dopo avere risolto il problema pulire e disinfettare accuratamente l'affettatrice prima di procedere.

Nota Bene: Al fine di assicurare una protezione supplementare, si consiglia di installare, nel circuito elettrico che alimenta il locale in cui viene utilizzato l'apparecchio, un dispositivo a corrente differenziale, la cui corrente differenziale di funzionamento nominale non sia superiore a 30 mA. Chiedete al vostro installatore un consiglio in merito.

AVVERTENZE E NORME DI SICUREZZA GENERALI



Funzionamento non corretto ed uso improprio possono danneggiare l'apparecchio e causare danni all'utente.

L'apparecchio deve essere utilizzato solo per lo scopo per cui è stato previsto. La ditta costruttrice non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da uso scorretto o trattamento improprio.

Non usare questo apparecchio vicino a rubinetti dell'acqua, vasche da bagno, lavandini, doccia o altri recipienti pieni d'acqua.

Non mettere l'apparecchio o la spina in acqua o in qualunque altro liquido. Nel caso in cui l'apparecchio dovesse accidentalmente cadere in acqua estrarre immediatamente la spina e fare controllare l'apparecchio in un centro di assistenza autorizzato. In nessun caso immergere le mani per recuperare l'apparecchio senza prima avere tolto la spina dalla presa. La mancata osservazione di queste norme potrebbe causare una scarica elettrica.

Non utilizzare l'apparecchio con mani bagnate, quando il pavimento è umido, o se l'apparecchio stesso è umido.

Non toccare la spina con mani bagnate o umide;

Non usare l'apparecchio se è caduto o in altro modo danneggiato o se il cavo o la spina sono danneggiati. In caso di danni, portare l'apparecchio per un controllo presso un centro assistenza autorizzato e se necessario farlo riparare.

Non accendere l'apparecchio se mostra malfunzionamenti o anomalie.

Non tentare mai di riparare l'apparecchio da soli, per evitare tutti i pericoli connessi all'elettricità.

Non smontare, aprire o tentare di riparare l'apparecchio anche dopo il periodo della garanzia.

Non fare appoggiare il cavo su spigoli aguzzi e tenerlo lontano da fonti di calore e fiamme nude.

Togliere la spina dalla presa tenendola e non tirandola per il cavo.

Assicurarsi che il voltaggio del luogo di utilizzo corrisponda al voltaggio indicato sull'etichetta del prodotto.

Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è acceso.

Estrarre la spina dalla presa se l'apparecchio non è in uso e sempre prima di pulirlo.

Attenzione! Il voltaggio indicato sull'apparecchio persiste finché lo stesso rimane collegato alla presa di corrente.

Spegnere l'apparecchio prima di togliere la spina dalla presa a muro.

Non sostenere l'apparecchio dal cavo. Non utilizzare prolunghie.

Non usare questo apparecchio in atmosfera corrosiva ed esplosiva, in presenza di solventi e vernici, per evitare corto circuiti ed esplosioni.

L'utilizzo di accessori non originali può compromettere la funzionalità dell'apparecchio e fa decadere la garanzia.

Prima di ogni utilizzo rimuovere il materiale d'imballaggio, lavare eventuali parti asportabili che vanno a contatto con i cibi; assicurarsi che siano perfettamente asciutte prima di assemblare nuovamente l'apparecchio.

Non lavare l'apparecchio né le singole parti in lavastoviglie.

Smaltire il materiale di imballaggio con la raccolta differenziata, come da normative vigenti nel proprio paese.

Non fare giocare bambini con i materiali di imballaggio, pericolo di soffocamento.

Questo apparecchio non è progettato per essere usato con timer esterni o sistemi di controllo a distanza.

Non utilizzare l'apparecchio all'esterno.

Scuderie, stalle, granai, porticati, gazebo, balconi o simili sono considerati utilizzi all'esterno e quindi non consentiti.

Non utilizzare l'apparecchio per offendere persone o animali.



TRATTAMENTO DEI RIFIUTI DELLE APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Il prodotto al termine del suo ciclo di vita deve essere smaltito seguendo le norme vigenti relative allo smaltimento differenziato e non può essere trattato come un semplice rifiuto urbano.

Il prodotto deve essere smaltito presso i centri di raccolta dedicati o deve essere restituito al rivenditore nel caso lo si intenda sostituire con un altro equivalente nuovo.

Indica che il prodotto risponde ai requisiti richiesti dalle nuove direttive introdotte a tutela dell'ambiente (2002/95/EC, 2002/96/EC, 2003/108/EC convertito in D.Lgs 151/2005 e D.Lgs 49/2014 e successive modifiche) e che deve essere smaltito in modo appropriato al termine del suo ciclo di vita. Chiedere informazioni alle autorità locali in merito alle zone dedicate allo smaltimento dei rifiuti.

Chi non smaltisce il prodotto seguendo quanto indicato in questo paragrafo risponde secondo le norme vigenti.

Chi non smaltisce il prodotto seguendo quanto indicato in questo paragrafo è soggetto a sanzioni.

C.EL.ME srl è iscritta al Reg. Produttori A.E.E. n. IT08020000000538

DISIMBALLAGGIO E POSIZIONAMENTO

ATTENZIONE: Spostare e maneggiare l'apparecchio dopo averlo tolto dall'imbollo solo ed esclusivamente sollevandolo verticalmente afferrando con entrambe le mani la base.

Non spostare o sollevare l'apparecchio tenendolo per la vela, il carrello o altre parti.

Il disimballaggio deve avvenire in un ambiente luminoso di dimensione adatte (almeno 4 mq liberi) al fine di potere operare in sicurezza ed agevolmente senza intralci e senza incorrere in situazioni di pericolo.

Nel caso l'apparecchio risulti troppo pesante per essere spostato in una sola persona farsi aiutare da altre persone. Non sollevare carichi superiori a quanto previsto dalla normativa inerente alla sicurezza e la salute delle persone.

Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato perfettamente a bolla e non venga influenzato da nessun tipo di pendenza.

La postazione di lavoro dovrà essere sempre illuminata in modo adeguato in modo da potere operare con sicurezza.

Togliere l'imbballaggio esterno dell'apparecchio.

Allontanare eventuali sacchetti in plastica, parti in polistirolo o dettagli in cartone.

Assicurarsi di avere tolto tutte le parti dell'imbballaggio dell'apparecchio prima di procedere.

Si suggerisce di conservare la confezione ed il materiale imbballaggio nell'eventualità si decida di riporre l'apparecchio per conservarlo nel tempo.

Nel caso si decidesse di smaltire l'imbballaggio, smaltirlo separandolo per tipologia e presso un centro di raccolta, non buttare l'imbballaggio nello sporco comune.

Informarsi presso il proprio comune come smaltire gli imballaggi differenziati.

Non fare giocare bambini con i materiali di imbballaggio, pericolo di soffocamento.

Assicurarsi che l'apparecchio sia perfettamente integro e funzionante. Assemblare l'apparecchio come esposto nel presente libretto di istruzioni prima di utilizzarlo. Nel caso l'apparecchio presenti dei danni

estetici o non sia perfettamente funzionante non inserire la spina nella presa di corrente, non utilizzarlo e portarlo presso un centro di assistenza autorizzata per un controllo.

Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, robusta, asciutta, pulita e adatta a sopportare il peso dell'apparecchio.

Il piano su cui viene posizionato l'apparecchio deve essere ampio assicurandosi che lo spazio intorno sia sufficiente per operare agevolmente. (almeno 2 mq).

L'affettatrice dovrà essere posizionata dritta con l'interruttore e la manopola regola spessore alla destra all'utilizzatore.

Posizionare la manopola regola spessore sia in posizione "0".

Verificare che il piatto porta merce (F) sia correttamente posizionato e stabile.

Assicurarsi di avere installato correttamente tutti i dispositivi di sicurezza raffigurati nella fotografia del prodotto.

Pulire l'apparecchio con un panno di cotone leggermente inumidito con alcool etilico, asciugare bene l'apparecchio ed attendere 10-15 minuti prima di utilizzarlo.

Assicurarsi di potere accedere con facilità alla presa di corrente dove verrà inserito la spina dell'apparecchio. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia di intralcio ad altre persone e a se stessi e che non possa causare situazioni di pericolo o fare inciampare e cadere.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Inserire la spina in una presa adatta a riceverla rispettando tutte le normative di sicurezza.
- Alzare il Pressamerce (C) verso l'alto e posizionare il salume al centro del carrello (F) bloccandolo lasciando scendere il Pressamerce (C) fino a quando si blocca sul salume.
- Regolare lo spessore della fetta desiderata utilizzando la manopola regola spessore (A).
- Posizionare il piatto porta merce (F) a fine corsa.
- Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione (G) bianco "I".

L'apparecchio si accenderà e la lama inizierà a ruotare.

Affettare il salume impugnando SEMPRE l'impugnatura del Pressamerce (C) per muovere il carrello in avanti ed indietro facendo il movimento di taglio.

Raccogliere la fetta non appena comincia a staccarsi facendo molta attenzione a non avvicinare le mani alla lama (D).

Utilizzare le pinze adatte (non in dotazione) per allontanare il salume dalla affettatrice.

Quando il salume sarà troppo corto per essere bloccato appoggiandoci sopra il Pressamerce (C), utilizzate la parte anteriore del premi salumi per mantenere il pezzo di salume contro la lama.

NON AFFETTARE I SALUMI UTILIZZANDO LE MANI PER BLOCCARE I CIBI PERICOLO DI TAGLIO!

Per fermare la lama e spegnere l'apparecchio premere il pulsante di spegnimento (G) nero "0".

La lama si fermerà.

Posizionare la manopola regola spessore (A) in posizione "0" ed effettuare le operazioni di carico e scarico cibo.

Togliere la spina dalla presa di corrente.

NB: durante l'utilizzo dell'apparecchio la struttura in alluminio si può riscaldare leggermente, ciò è normale.

AFFILATURA DELLA LAMA

Attenzione: Per affilare la lama utilizzare SOLO ED ESCLUSIVAMENTE il dispositivo affila lama originale fornito in dotazione all'apparecchio.

Affilare la lama solo quando è realmente necessario, quando il taglio non risulta netto e la fetta viene trascinata dalla lama.

La periodicità di questa operazione dipende dall'uso e dal tipo di prodotto che viene affettato.

Prima di effettuare l'affilatura è **INDISPENSABILE** una buona pulizia di tutta l'affettatrice ed una sgrassata profonda della lama come dal paragrafo "Pulizia e manutenzione".

- Assicurarsi che l'affettatrice sia spenta e la spina disinserita dalla presa di corrente.

- Posizionare la manopola regola spessore (A) in posizione "15", massima apertura.

- Applicare l'affilatoio nel foro sul piatto (F) ed avvitare il pomolo (K) per fissarlo. (Fig.1)

- Premere il pulsante "X" ed avvicinare lo smeriglio fino a farlo sormontare alla lama, poi rilasciare il pulsante. (Fig.1)

- Inserire la spina nella presa di corrente, accendere l'apparecchio.

- Tenendo in posizione il piatto assicurarsi che lo smeriglio "X" giri insieme alla lama (D) per almeno 5-10 secondi per effettuare la smerigliatura. (Fig.1)

- Premere il pulsante "Y" e far ruotare entrambi gli smerigli insieme alla lama (D) per qualche secondo per togliere l'eventuale bava (Fig.1)

- Rilasciare il pulsante "Y" e tenendo premuto il pulsante "X" allontanare il piatto e l'affilatoio dalla lama.

- Spegner la macchina, togliere la spina dalla presa di corrente, svitare il pomolo (K) e rimuovere l'affilatoio (H), riportare la manopola regola spessore (A) in posizione "0" massima chiusura.

- Pulire bene l'apparecchio.

ATTENZIONE: il pulsante "X" e' il pulsante che esegue l'affilatura, il pulsante "Y" toglie unicamente la bava sul filo di taglio.

Durante l'operazione di affilatura e' necessario mantenere il disegno originale dell' unghia della lama. **QUANDO LA DISTANZA FRA L'ANELLO E LA LAMA SUPERA I 6 MM E' NECESSARIO SOSTITUIRE LA LAMA.**

NB: Non insistere con tempi e cicli di affilatura più lunghi di quanto esposto in quanto non crea nessun beneficio, al contrario potrebbe danneggiare la lama.

Prima di riutilizzare l'affettatrice è **INDISPENSABILE** una buona pulizia di tutta l'affettatrice ed una sgrassata profonda della lama come dal paragrafo "Pulizia e manutenzione".

PULIZIA E MANUTENZIONE

Manutenzione e controlli obbligatori.

Controllare periodicamente il corretto funzionamento dell'apparecchio in funzione all'intensità di utilizzo. Controllare che l'apparecchio sia correttamente assemblato, che funzioni correttamente, che tutti i dispositivi di sicurezza siano perfettamente operativi, che la lama sia affilata correttamente e che il consumo della lama non sia eccessivo. Controllare che non ci sia nessuna situazione di pericolo durante l'utilizzo dell'apparecchio.

Effettuare questi controlli ogni volta prima dell'utilizzo e dopo che sia stato pulito o affilato l'apparecchio.

E' importante periodicamente lubrificare le parti scorrevoli con **olio di vaselina bianco**.

NON UTILIZZARE MAI olii diversi, olio di semi o olio di oliva, in quanto l'utilizzo di questi olii compromette il buon funzionamento della macchina danneggiandola in modo irreparabile facendo decadere la garanzia.

Lubrificare la macchina inserendo l'olio di vaselina bianco nel foro oliatori (M). (Fig.2)

Pulizia

Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo e secondo le normative vigenti per una corretta pulizia ed igiene e dopo ogni affilatura della lama.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia assicurarsi che l'apparecchio sia spento e con la spina disinserita dalla presa di corrente.

Assicurarsi che la manopola per la regolazione spessore fetta (A) sia in posizione "0".

La pulizia della lama è una operazione da effettuarsi con la massima attenzione in quanto esiste un pericolo di taglio.

Per pulire l'apparecchio usate un panno di cotone inumidito con alcool denaturato. Non usare mai altre sostanze chimiche o agenti corrosivi, altrimenti causerebbero danni all'apparecchio.

NON utilizzare mai prodotti spray per la pulizia dell'acciaio o detergenti generici.
Eventuali danni causati alla struttura dovuti all'utilizzo di detergenti non adeguati non sono riconosciuti dalla garanzia.

E' molto importante che i prodotti utilizzati per la pulizia garantiscono massima igiene ed assoluta non tossicità.

Non usare acqua per pulire l'apparecchio.

Svitare la vite copri lama (P) ed asportare il coprilama (E). (Fig.3)

Sfilare il parafetta (O). (Fig.3)

Pulire con un panno di cotone inumidito con alcool denaturato tutte le parti dell'apparecchio.

Asciugare bene tutto l'apparecchio

Riposizionare tutte le parti in modo corretto facendo attenzione che:

il parafetta (O) non vada a contatto diretto con la lama

la vite copri lama (P) non blocchi la rotazione della lama

Il copri lama (E) deve essere posizionato con le righe in orizzontale.

Non lavare le parti asportate in lavastoviglie.

Disinfettare l'apparecchio con prodotti igienizzanti adatti ad apparecchi ad uso alimentare come richiesto dalle normative vigenti nel proprio paese, specifici per alluminio.

ATTENZIONE a maneggiare il Pressamerce (C) con le dovute cautele in quanto sono presenti dei chiodi per bloccare gli alimenti che potrebbe ferirVi.

Quando si alza il Pressamerce (C) portarlo sempre alla propria estremità liberando tutto il piano dove appoggiare il salume assicurandosi che il Pressamerce (C) non possa cadere accidentalmente in avanti.

Conservare l'apparecchio in ambienti adatti, asciutti e puliti con temperature da 18°-28°. Pulire e disinfettare l'affettatrice prima di ogni utilizzo o dopo un periodo di immagazzinamento.

ASSISTENZA

ATTENZIONE: il presente apparecchio deve essere riparato solo da personale specializzato e autorizzato negli appositi centri.

In caso di guasto NON intervenire direttamente ma contattare un centro di assistenza autorizzato o direttamente la C.EL.ME s.r.l.

Tutti i prodotti C.EL.ME sono costruiti con i migliori materiali disponibili e vendono sottoposti a continui controlli di qualità. Per questo, sono garantiti per 2 anni dalla data di acquisto da ogni difetto di fabbricazione. La garanzia non copre invece i danni provocati all'apparecchio da un uso improprio o diverso da quello illustrato in questo manuale.

EVENTUALI DANNI ALLA LAMA NON SEGNALATI AL MOMENTO DELL'ACQUISTO NON SONO COPERTI DA GARANZIA



Assistenza clienti: +39.02.9583157

C.EL.ME s.r.l. si riserva la facoltà di apportare qualsiasi modifica al prodotto senza preavviso.
C.EL.ME s.r.l. non va tenuta responsabile per eventuali errori di stampa.

SPIEGAZIONE DELLA SIMBOLOGIA.

Le indicazioni sono puramente indicative, attenersi scrupolosamente alle istruzioni riportate nel presente libretto leggere con attenzione i paragrafi:

AVVERTENZE E NORME DI SICUREZZA GENERALI AVVERTENZE E NORME DI SICUREZZA PARTICOLARI ISTRUZIONI PER L'USO



Certifica che il prodotto è conforme a quanto prescritto dalle direttive Europee e alle normative vigenti previste per le apparecchiature elettriche



Attuazione della normativa Europea vigente concernente i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari. Certifica le parti del prodotto che vanno a contatto con gli alimenti sono certificate ed adatte ad uso alimentare e quindi non nocive o tossiche per la salute.



Pericolo di taglio

ATTENZIONE : pericolo di taglio. Non maneggiare o toccare la lama senza adeguate protezioni.

Togliere la spina dalla presa di corrente prima di pulire la lama. Non smontare la lama. Non rimuovere i dispositivi proteggi lama o altri dispositivi di sicurezza.



Non usare questo apparecchio vicino a rubinetti dell'acqua, vasche da bagno, lavandini, doccia o altri recipienti pieni d'acqua. Non mettere l'apparecchio o la spina in acqua o in qualunque altro liquido.



Pericolo generico. Utilizzare l'apparecchio solo per l'utilizzo e con le modalità descritte nelle presenti istruzioni. Utilizzare l'apparecchio con cautela e attenzione. Leggere attentamente le istruzioni in quanto un utilizzo non corretto può causare situazioni di pericolo, danni a cose o persone.



All'interno dell'apparecchio ci sono tensioni o alte tensioni di corrente elettrica pericolose. Non aprire o intervenire sull'apparecchio. Pericolo di folgorazione.



Trattamento dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Il prodotto al termine del suo ciclo di vita deve essere smaltito seguendo le norme vigenti relative allo smaltimento differenziato e non può essere trattato come un semplice rifiuto urbano. Il prodotto deve essere smaltito presso i centri di raccolta dedicati o deve essere restituito al rivenditore nel caso lo si intenda sostituire il prodotto con un altro equivalente nuovo. Indica che il prodotto risponde ai requisiti richiesti dalle nuove direttive introdotte a tutela dell'ambiente (2002/95/EC, 2002/96/EC, 2003/108/EC convertito in D.Lgs 151/2005 e D.Lgs 49/2014 e successive modifiche) e che deve essere smaltito in modo appropriato al termine del suo ciclo di vita Chiedere informazioni alle autorità locali in merito alle zone dedicate allo smaltimento dei rifiuti. Chi non smaltisce il prodotto seguendo quanto indicato in questo paragrafo risponde secondo le norme vigenti. Chi non smaltisce il prodotto seguendo quanto indicato in questo paragrafo è soggetto a sanzioni. C.EL.ME srl è iscritta al Reg. Produttori A.E.E. n. IT08020000000538



Indica che il materiale, carta e cartone, sono riciclabili.



Non disperdere l'imballo nell'ambiente. Utilizzare gli appositi contenitori per la raccolta differenziata.

CERTIFICATO DI GARANZIA

Il presente **CERTIFICATO DI GARANZIA** si riferisce alle Condizioni di Garanzia Convenzionale del Produttore nei confronti del Consumatore, come previsto dalla Direttiva 1999/44/CE (sulla vendita e le garanzie dei beni di consumo), dal D. Lgs. N. 24/2002 (sugli aspetti delle Garanzie di consumo) e dal D.Lgs n. 206/2005 (Codice del consumo).

La presente Garanzia è valida su tutto il territorio italiano, ivi compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano e viene assicurata tramite i negozi (punti vendita), che hanno effettuato la vendita dell'apparecchiatura, come previsto dalla normativa vigente, oppure tramite i Centri di assistenza autorizzati da C.EL.ME Srl o telefonando all'assistenza clienti C.EL.ME al n. 02/9583157.

L'apparecchiatura oggetto della presente Garanzia è garantita per i difetti derivanti dal processo di fabbricazione, che potrebbero manifestarsi nel corso di 24 mesi dalla data di consegna dell'apparecchiatura stessa. Tale data deve essere comprovata da un documento di consegna rilasciato dal venditore o altro documento atto a identificare: il venditore stesso, l'apparecchiatura oggetto di compravendita e il giorno di acquisto/consegna della stessa (per esempio lo scontrino fiscale o documento equipollente riportanti: venditore, data e luogo di rilascio e riferimenti di identificazione del prodotto, codice e/o descrizione).

L'apparecchiatura oggetto della presente Garanzia, per sue caratteristiche tecnico costruttive, può essere utilizzata esclusivamente in ambito domestico, con espressa esclusione di utilizzo in ambito professionale, pena la decadenza del diritto di Garanzia.

C.EL.ME Srl dichiara e garantisce: che l'apparecchiatura è stata costruita nel pieno rispetto delle normative vigenti; l'ottima qualità dei materiali utilizzati; la buona costruzione, collaudo, ispezione e controllo di qualità di ogni componente e processo di fabbricazione.

L'eventuale difetto riscontrato va denunciato al punto vendita, dove l'apparecchiatura è stata acquistata, oppure direttamente alla C.EL.ME Srl o ai Centri di Assistenza Autorizzati da C.EL.ME Srl, nel termine massimo di mesi due, dalla prima manifestazione del difetto, pena la decadenza del diritto di Garanzia. E' onere del consumatore esercitare il proprio diritto alla Garanzia, avvisando, con ogni mezzo, il venditore o il costruttore dei difetti riscontrati nell'apparecchiatura, nei limiti di tempo stabiliti.

La Garanzia non viene prestata per i seguenti casi:

- Se il difetto di conformità non viene denunciato entro 2 mesi dalla sua prima manifestazione;
- Se l'apparecchiatura viene utilizzata per scopi estranei all'utilizzo per il quale è stata concepita, ovvero se non sono state messe in atto le precauzioni e i consigli previsti dal manuale di istruzioni;
- Se le operazioni di installazione e collegamento dell'apparecchiatura alle reti energetiche non sono state effettuate correttamente, seguendo le indicazioni del manuale di istruzioni;
- Se l'apparecchiatura non è stata sottoposta a corretta pulizia o manutenzione periodica, come eventualmente riportato nel manuale d'istruzioni;
- Se l'apparecchiatura è stata utilizzata con negligenza, trascuratezza e incapacità d'uso;
- Se l'apparecchiatura ha riportato danni da trasporto (graffi, ammaccature, ecc.) o da cause di forza maggiore (condizioni ambientali, climatiche, ecc.), non risalenti a difetti di fabbricazione e/o di conformità;
- Se sull'apparecchiatura o sue componenti sono stati effettuati interventi o manomissioni di qualsiasi genere, da parte di personale non autorizzato da C.EL.ME Srl, ovvero non siano stati utilizzati ricambi originali, come approvati da C.EL.ME Srl.

Durante il periodo di Garanzia, C.EL.ME Srl si impegna ad eliminare il difetto, eventualmente accertato e riconosciuto, in quanto difetto di fabbricazione; tale impegno può riferirsi alla riparazione o sostituzione, del singolo componente o dell'apparecchiatura stessa, come previsto dalla normativa già richiamata in materia di Garanzia (D.Lgs 24/2002 e D.Lgs 206/2005). Più precisamente: la sostituzione dell'apparecchiatura potrà avvenire, solo nel caso in cui questa eventualità sia oggettivamente meno

onerosa che procedere alla riparazione dell'apparecchiatura stessa, e che la riparazione possa avvenire in tempi ragionevoli per il consumatore. A tal fine si osserva che, l'intervento del centro di assistenza, il ritiro e la consegna dell'apparecchiatura riparata, la riparazione o eventuale sostituzione, avverranno compatibilmente con le varie fasi organizzative, ma comunque nel più breve tempo possibile. Eventuali parti sostituite in garanzia resteranno di proprietà della C.EL.ME Srl, che si impegna al loro corretto smaltimento.

Resta inteso inoltre che, passati sei mesi dall'acquisto/consegna dell'apparecchiatura, i componenti soggetti a usura non saranno sostituibili in garanzia, laddove non sia dimostrato che l'eventuale difetto del componente fosse già presente alla data di consegna dell'apparecchiatura ovvero il difetto si sia palesamente manifestato nell'arco dei primi sei mesi di utilizzo dalla suddetta data di consegna. Non sono coperti da garanzia tutti quei componenti asportabili, compresi gli accessori, se non quando si dimostri che presentano palesi vizi di fabbricazione. Non sono coperte da Garanzia l'installazione e la regolazione dell'apparecchiatura, ne consulenze, verifiche e manutenzioni ad essa relative.

E' inteso anche che la riparazione o sostituzione dell'apparecchiatura o delle sue componenti non estende la durata della presente garanzia, che resta valida fino al ventiquattresimo mese, dalla data della prima consegna o acquisto documentabili, e non oltre.

Eventuali riparazioni richieste dal consumatore, non rientranti nelle condizioni di Garanzia, saranno a carico del consumatore stesso, ivi compresa la sostituzione di componenti soggetti a usura e parti asportabili, qualora non affetti da difetti di fabbricazione (denunciati nei tempi previsti dalla normativa) ovvero palesemente consumati dal normale utilizzo dell'apparecchiatura.

C.EL.ME Srl declina ogni responsabilità per danni diretti e indiretti a cose e/o persone e/o animali, conseguenti alla mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni, nonché dallo scorretto o incauto utilizzo, non dettato dall'attenzione e dalla diligenza del "buon padre di famiglia", sia nell'installazione, che nell'utilizzo ed eventuale conservazione dell'apparecchiatura.

Trascorsi 24 mesi di durata della presente garanzia, ogni intervento di riparazione sarà a carico del consumatore, in base alle tariffe vigenti, presso la rete dei centri di assistenza autorizzati da C.EL.ME Srl, al momento della richiesta, fatti salvi eventuali accordi scritti fra le parti (per esempio estensioni di garanzia).

Oltre quanto previsto dal presente certificato di Garanzia, il consumatore resta comunque titolare dei diritti previsti dalla legislazione attualmente in vigore, che disciplina la VENDITA DEI BENI AL CONSUMO (codice civile, libro IV, titolo III, capo I, sezione II, paragrafo Ibis).

INFORMATIVA EX. ART. 13 D.LGS 196/03: i dati personali comunicati dal consumatore al punto vendita, ai centri di assistenza autorizzati ovvero alla C.EL.ME Srl, per l'esercizio del diritto di garanzia, saranno trattati da C.EL.ME Srl con l'ausilio di strumenti informatici e manuali, con l'esclusivo scopo di agevolare gli interventi tecnici e le pratiche amministrative ad essi connesse, nonché per finalità gestionali connesse all'esercizio dell'attività economica esercitata da C.EL.ME Srl. Tali dati potranno essere comunicati ad altre società, contrattualmente legate a C.EL.ME Srl, per finalità connesse all'organizzazione del servizio di garanzia e assistenza. Per l'eventuale esercizio dei diritti previsti dall'art. 7 del D.Lgs 196/03, il consumatore potrà rivolgersi a C.EL.ME Srl, viale Montenero, 1 Truccazzano 20060 MI – e.mail: info@celme.com , titolare del trattamento dei dati.



Dichiarazione di conformità

Il produttore C.EL.ME S.r.l.
Con sede in 20060 Truccazzano (Milano) Italy, viale Montenero, 1

Dichiara che i prodotti:

EVOLUTION 220S	EVOLUTION 220R	EVOLUTION 220B
EVOLUTION 250S	EVOLUTION 250R	EVOLUTION 250B
EVOLUTION 275S	EVOLUTION 275R	EVOLUTION 275B
EVOLUTION 300S	EVOLUTION 300R	EVOLUTION 300B

Sono conforme alle seguenti disposizioni legislative vigenti:

- **Direttiva Europea 2014/35/EU**, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione (LVD).
- **Direttiva Europea 2014/30/EU**, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica (EMC/EMF).
- **Regolamento Europeo 2008/1275/CE**, recante misure di esecuzione della direttiva 2005/32/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le specifiche di progettazione ecocompatibile relative al consumo di energia elettrica nei modi stand-by e spento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche e da ufficio (EUP) e **Direttiva 2009/125/CE**, relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia (ERP).
- **Regolamento Europeo 2006/1907/CE**, concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).
- **Direttiva Europea 2011/65/CE**, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ROHS).
- **Regolamento 2004/1935/CE, 2011/10/CE** riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari (Food Contact)
- **D.M. 21/03/1973 e successive modifiche**, disciplina igienica dei recipienti e degli utensili destinati a venire in contatto con le sostanze alimentari.
- **D.M. 76 del 18/04/2007** regolamento recante la disciplina igienica dei materiali e degli oggetti di alluminio e di leghe di alluminio destinati a venire a contatto con gli alimenti.
- **D.M. 243 01/06/1988** banda cromata, disciplina degli oggetti in banda cromata verniciata destinati a venire in contatto con gli alimenti.
- **Regolamento Europeo 2011/10/CE (PIM) e s.m.i.** riguardante i materiali e gli oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari.

Data e luogo
20-11-2017, Truccazzano

Amministratore unico
Dott.ssa Luisa Airoldi

CARATTERISTICHE TECNICHE:

Attenzione: verificare il modello corrispondente indicato sull'etichetta prodotto.

Affettatrice mod. EVOLUTION 220

AC 230V 50Hz 160 watt
Classe di isolamento: Class I
Categoria di impermeabilizzazione: IP20
Diametro Lama: 220 mm
Potenza motore: 0.21 Hp
Giri motore: 1400 /min
Giri lama: 290/min
Dimensioni: 390 x 440 x 335 mm (Lxpxh)
Massa totale della macchina: 12,7 Kg
Rumorosità: 62 dB(A)

EVOLUTION 220 S (Silver)

EAN 8011844210014 (con lama standard)
EAN 8011844210052 (con lama teflonata)

EVOLUTION 220 R (Red)

EAN 8011844210021 (con lama standard)
EAN 8011844210069 (con lama teflonata)

EVOLUTION 220 B (Black)

EAN 8011844210311 (con lama standard)
EAN 8011844210334 (con lama teflonata)

Prodotto in Italia

Affettatrice mod. EVOLUTION 250

AC 230V 50Hz 180 watt
Classe di isolamento: Class I
Categoria di impermeabilizzazione: IP20
Diametro Lama: 250 mm
Potenza motore: 0.24 Hp
Giri motore: 1400 /min
Giri lama: 290/min
Dimensioni: 400 x 495 x 360 mm (Lxpxh)
Massa totale della macchina: 13,7 Kg
Rumorosità: 62 dB(A)

EVOLUTION 250 S (Silver)

EAN 8011844210076 (con lama standard)
EAN 8011844210113 (con lama teflonata)

EVOLUTION 250 (Red)

EAN 8011844210083 (con lama standard)
EAN 8011844210120 (con lama teflonata)

EVOLUTION 250 (Black)

EAN 8011844210328 (con lama standard)
EAN 8011844210364 (con lama teflonata)

Prodotto in Italia

Affettatrice mod. EVOLUTION 275

AC 230V 50Hz 180 watt
Classe di isolamento: Class I
Categoria di impermeabilizzazione: IP20
Diametro Lama: 275 mm
Potenza motore: 0.29 Hp
Giri motore: 1400 /min
Giri lama: 290/min
Dimensioni: 420 x 530 x 430 mm (Lxpxh)
Massa totale della macchina: 15,3 Kg
Rumorosità: 62 dB(A)

EVOLUTION 275 S (Silver)

EAN 8011844210359 (con lama standard)
EAN 8011844212407 (con lama tefflonata)

EVOLUTION 275 R (Red)

EAN 8011844210366 (con lama standard)
EAN 8011844212407 (con lama tefflonata)

EVOLUTION 275 B (Black)

EAN 8011844210335 (con lama standard)
EAN 8011844212445 (con lama tefflonata)

Prodotto in Italia

Affettatrice mod. EVOLUTION 300

AC 230V 50Hz 220 watt
Classe di isolamento: Class I
Categoria di impermeabilizzazione: IP20
Diametro Lama: 300 mm
Potenza motore: 0.29 Hp
Giri motore: 1400 /min
Giri lama: 290/min
Dimensioni: 430 x 530 x 440 mm (Lxpxh)
Massa totale della macchina: 16,7 Kg
Rumorosità: 62 dB(A)

EVOLUTION 300 S (Silver)

EAN 8011844210373 (con lama standard)
EAN 8011844211424 (con lama tefflonata)

EVOLUTION 300 (Red)

EAN 8011844210380 (con lama standard)
EAN 8011844211448 (con lama tefflonata)

EVOLUTION 300 (Black)

EAN 8011844210343 (con lama standard)
EAN 8011844211462 (con lama tefflonata)

Prodotto in Italia



**Vietata la riproduzione e l'utilizzo totale o parziale
di testi e/o immagini delle presenti istruzioni d'uso.**

**The partial or full use or reproduction of texts and/or images
in the use instructions is absolutely forbidden.**

**Toute reproduction ou utilisation totale ou partielle des textes
et/ou images présents dans la présente notice est interdite.**

**Die Vervielfältigung oder vollständige oder teilweise Verwendung der Texte
bzw. der Abbildungen der vorliegenden Gebrauchsanweisung ist untersagt.**

e-mail: info@celme.com Internet: www.celme.com

C.EL.ME S.r.l. Viale Montenero, 1
20060 Truccazzano (MI) Italy
Tel. +39 02 9583157